Zahlungsempfänger / Creditor's name: Gemeinde Oy-Mittelberg Hauptstr. 12 87466 Oy-Mittelberg
Gläubiger-Identifikationsnummer/ Creditor Identifier:

FAD / Mandatsreferenz / Mandate reference

SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige/Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger (Name siehe oben), Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von dem Zahlungsempfänger (Name siehe oben) auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweise:

Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Meine/ Unsere Rechte zu dem obigen Mandat sind in einem Merkblatt enthalten, das ich/ wir von meinem/ unserem Kreditinstitut erhalten kann/ können.

SEPA Direct Debit Mandate

By signing this mandate form, you authorise Gemeinde Oy-Mittelberg to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from Gemeinde Oy-Mittelberg.

Notes:

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

Name des Kontoinhabers
/ Name of the debtor(s)

Name und Vorname / name and first name

Anschrift des Kontoinhabers
/ Your address

Straße / street name *Hausnummer / street nr*

Postleitzahl / postal code *Ort / city*

Land / country

Kreditinstitut
/ Name of bank

Name und Ort / name and city

Konto
/ Your account number

BIC (Business Identifier Code)

IBAN (International Bank Account Number)

Unterschrift(en)
/ Signature(s)

Ort / location *Datum / date*

Unterschrift(en) / signature(s)

gilt nur für

- ☐ ***Alle Forderungen***
- ☐ *Allgäu-Walser-Card*
- ☐ *Kurbeitrag/Bettenpausch.*
- ☐ *Mieten*
- ☐ *Gewerbesteuer*
- ☐ *Wasser/Kanal*
- ☐ *Mittagsbetreuung*
- ☐ *Pachten*
- ☐ *Grundsteuer*
- ☐ *Fremdenverkehrsbeitrag*
- ☐ *Gebühren Kindergarten/Krippe*
- ☐ _____
- ☐ *Hundesteuer*
- ☐ *Zweitwohnungssteuer*
- ☐ _____
- ☐ _____

Bitte zurücksenden an
please return to:

Gemeinde Oy-Mittelberg
Hauptstraße 12
87466 Oy-Mittelberg